



H548
33543

23 de septiembre de 1954

Querida, querida abuela:

¿Sabes por qué no has recibido otra carta de tu gato Jazmín? No tenía secretaría. . . a la Niña de Marx le quedó inutil el brazo derecho, le mandaron al hospital (y cuando yo llamé al hospital me dijeron que el médico dijo que ella no estaba en condiciones de escribir cartas para gatos), ahora está bien y ha prometido escribir esta carta mía. Algunas veces esta condición mía de gato me aflige mucho. . . significa que puedo comunicarme solamente con la gente que pueda leer y ver. . . el siglo XX no ha llegado todavía a nuestro mundo. . . y la Niña de Marx ha prometido escribir esta carta en papel "color de vida" que es el color de mi querida abuela.

Querida abuela mucho ha pasado aquí desde que tú te fuiste; yo he encontrado una familia de gatos muy organizada en la sociedad, con excelentes murales, de aboleaje también. Yo me digo si no vuelve pronto mi abuela voy a vivir con ellos (me cubre la madre y me ha dado a entender que no lo disgustaría más si yo me casase con "Angélica", su hija que está en el centro de la fotografía que te mando. . . ahora no, pero cuando estemos más maduros). Pregunta que confesar, abuela, que encuentro esta vida más imposible mi mamá, Pizifó. . . no tiene corazón. . . ¡ah! la vida en casa de mi Angélica es otra vida, su mamá nunca cenar de darnos sarzoneloca cristianos, de bendiciones. Y cuando yo cuento a mi mamá Pizifó la armonía de esa casa, la bondad de la mamá, MI Pizifó se ríe a carcajadas y se burla de mis amigos;; a mi mamá no le importa nada, nada. . .

Tu me hablaste con la mamá de Angélica sobre ti. . . ella me hizo la misma pregunta que todos los gatos me hacen: ¿Por qué no vió mi abuela? Yo confieso que también trato de entender eso pero como somos naturalmente domésticos es difícil para nosotros comprender eso. . . que una persona que tiene una casa linda con árboles, alfombra, coche, libros, platos, etc. se va a vivir en casa ajena? ? ? ? ? entre los gatos nunca hacemos eso. Y la verdad es que la familia de mi Angélica es poco imaginativa y aunque yo puedo entender vagamente el asunto con mi imaginación ellos, no. . . creen que a ti te faltan tornillos. . . se la única falta que encuentran en ellos. Y cuando pregunto a mi mamá, Pizifó, se responde: "Porque lo vió la mamá. XXXX se fue por eso."

La mamá de Angélica cuenta lindos cuentos sobre su país que murió hace poco (fue en una guerra); cuando yo pregunto algo sobre mi papá mi mamá dice que se le ha olvidado completamente, y se ríe. . . y algunas veces usa palabrotas. . . que nunca se oyen en casa de mi Angélica.

Querida abuela, si no estoy en casa cuando vuelvas estaré en casa de Angélica que vive en la casa blanca que está cerca del puente.

Vuelve pronto, un gran abrazo de tu

JAZMÍN

[Carta] 1954 sept. 23 [a] Querida abuela [manuscrito]
Margaret Bates.

Libros y documentos

AUTORÍA

Bates, Margaret Jane, 1918-

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1954 sept. 23 [a] Querida abuela [manuscrito] Margaret Bates. 1 h. ; 28 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile